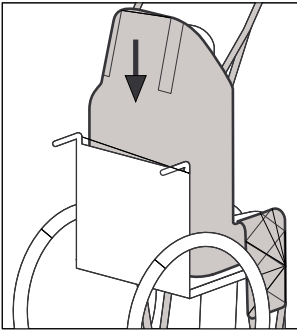
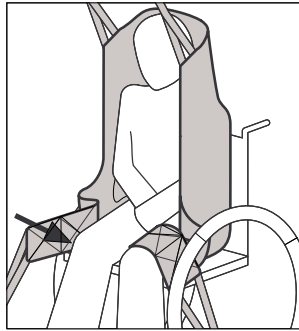


Nostoliinat

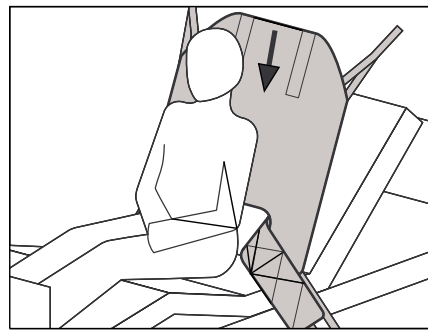
fi Nostoliina
Käyttöohje 2



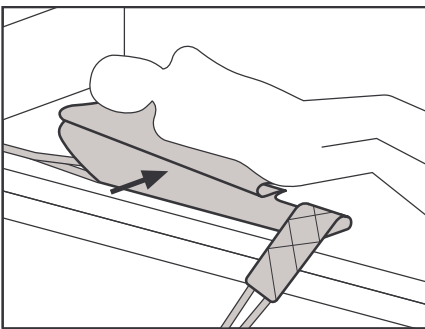
Kuva 1



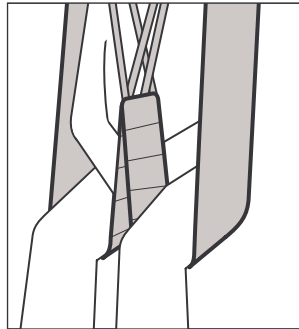
Kuva 2



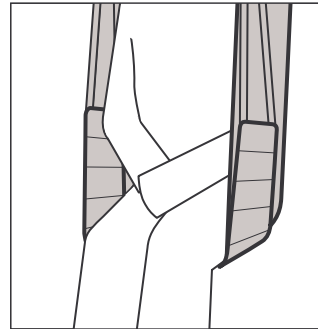
Kuva 3



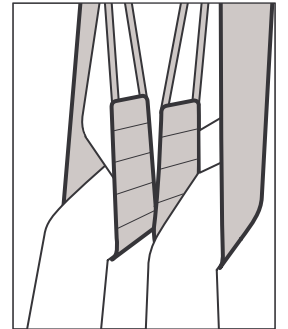
Kuva 4



Kuva 5



Kuva 6



Kuva 7














Tämä opas on annettava loppukäyttäjälle.
Lue tämä opas ENNEN tuotteen käyttöä. Säilytä opas myöhempää tarvetta varten.



Yes, you can.®

Yleistä

Symbolit

	Tässä oppaassa käytetään signaalisanoja, jotka viittaavat vaaroihin tai turvattomiin käytäntöihin, jotka saattavat aiheuttaa henkilö- tai omaisuusvahinkoja. Katso alta lisätietoja signaalisanojen määritelmästä. VAROITUS! Varoitus osoittaa mahdollisesti vaarallista tilannetta. Jos sitä ei vältetä, se saattaa aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman. VAROITUS! Huomio osoittaa mahdollisesti vaarallista tilannetta. Jos sitä ei vältetä, se saattaa aiheuttaa omaisuusvahingon tai vähäisen vamman tai molemmat.
	Antaa hyödyllisiä vinkkejä, suosituksia ja tietoa tehokkaasta ja ongelmattomasta käytöstä.
	TÄRKEÄÄ osoittaa mahdollisesti vaarallisen tilanteen. Jos sitä ei vältetä, se saattaa aiheuttaa omaisuusvahingon.
	Tämä tuote täyttää lääkintälaitteita koskevan direktiivin 93/42/ETY vaatimukset. Tämän tuotteen julkaisupäivä on mainittu EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa.
	Turvallinen työskentelykuorma
	Perehdy käyttöoppaaseen.
	ÄLÄ ylitä 95 °C:n enimmäispesulämpötilaa.  Poista jalkatuen vaahtomuovi taskuista ennen pesua.
	EI SAA valkaista.
	Normaali kuivausrummussa kuivaaminen matalassa lämpötilassa
	EI SAA silittää.

Käyttötarkoitus

Invacare®-yleisnostoliinaa on saatavana päätuella ja ilman, päätä tukevat kankaassa olevat irrotettavat muovituet. Nostoliinaa voi käyttää toisten avusta fyysisesti erittäin riippuvaisille käyttäjille ja se helpottaa henkilökohtaisen hygienian hoitoa. Se on helppo asettaa sekä istuma- että makuuasennossa.

Käyttöikä

Kaikilla Invacare-nostoliinoilla on yhden vuoden takuu. Tuotteen odotettu käyttöikä on 1–5 vuotta. Käyttöikä vaihtelee kankaan, käyttöiheyden, pesukäytäntöjen ja kannetun painon mukaan.

Turvallisuus

Yleiset ohjeet



VAROITUS!

- ÄLÄ käytä tätä tuotetta tai siihen saatavilla olevia lisävarusteita, ennen kuin olet lukenut kokonaan ja sisäistänyt nämä ohjeet ja mahdolliset lisäohjeet, kuten käyttöoppaat, huolto-oppaat ja ohjelehtiset, jotka on toimitettu tämän tuotteen tai lisävarusteen mukana. Jos et ymmärrä varoituksia, huomautuksia tai ohjeita, ota yhteyttä terveydenhoitoalan ammattilaiseen, jälleenmyyjään tai tekniseen henkilöstöön ennen laitteen käyttämistä. Muuten saattaa aiheutua vaurioita tai vahinkoja.
- Tarkista nostoliina toimitusta vastaanottaessasi. Jos nostoliinan kunto ei ole erinomainen, ota yhteys myyjään.

Turvallinen työskentelykuorma

	Kiinteä	Netto	Välikappale	
XS	1483776	1485950	1485955	200 kg
S	1483777	1485951	1485956	200 kg
M	1483778	1485952	1485957	200 kg
L	1483779	1485953	1485958	200 kg
XL	1485949	1485954	1485959	250 kg

Käyttö

Nostoliinan käyttäminen




VAROITUS!

- Nostoliinat on tarkistettava säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta (kunkin maan säädösten mukaisesti). ÄLÄ KOSKAAN käytä vaurioitunutta nostoliinaa.
- Jos sinulla on aihetta epäilyksiin, älä yritä käyttää nostoliinaa, vaan pyydä apua ammattilaiselta tai myyjältä.
- Invacare suosittelee aina ammattihenkilön tekemää riskinarviointia ennen nostolaitteen käyttöönottoa. Valitse nostoliinan suunnittelu ja koko aina käyttäjän painon, koon ja fyysisen kunnan mukaan.
- Invacaren nostoliinojen käyttämisestä muiden valmistajien laitteiden kanssa saat lisätietoa Invacarelta tai myyjältä.


Nostoliinan asettaminen – käyttäjä tuolissa tai pyörätuolissa

1. Nojaa käyttäjää eteenpäin ja varmista, että tuet häntä hyvin, jottei hän pääse putoamaan ja tuntee olonsa turvallisiksi.
2. Liu'uta nostoliina käyttäjän ali hänen takapuoleltaan keskeltä siten, että aukon kärki on selkärangan lähtöpisteen kohdalla.
3. Anna käyttäjän istua nostoliinan varaan. **Kuva 1.**
4. Vie jalkatukea tuolin etuosaa kohti kummankin reiden sivulle ja vie sitten kumpikin jalkatuki reisien alta. **Kuva 2.**

Nostoliinan asettaminen – käyttäjä makuulla vuoteella tai lattialla

 Jos käyttäjä pystyy nousemaan istumaan vuoteella tai lattialla, asettaminen helpottuu.

1. Nojaa käyttäjää eteenpäin ja varmista, että tuet häntä hyvin, jottei hän pääse putoamaan ja tuntee olonsa turvallisiksi.
2. Liu'uta nostoliina käyttäjän ali hänen takapuoleltaan keskeltä siten, että aukon kärki on selkärangan lähtöpisteen kohdalla.
3. Anna käyttäjän istua nostoliinan varaan. **Kuva 3.**

 Jos käyttäjällä ei ole riittävää kehonhallintaa, kääri nostoliina kokoon keskikohtaan asti, käännä käyttäjä kyljelleen ja aseta kokoon kääritytty liina nostetun kyljen alle. Varmista, että nostoliinan keskikohta (vihreä merkki) on keskellä, selkärangan suuntaisesti. Käännä käyttäjä toiselle kyljelle, avaa nostoliina ja käännä käyttäjä asianmukaiseen asentoon nostoliinassa. **Kuva 4.**
4. Koukista polvet yksi kerrallaan, nosta jalat ja auta nostoliina jalkojen alle.

Jalkahihnojen asettaminen

Jalkahihnojen asettaminen ristiin

Parhaan turvallisuuden takaamiseksi vedä jalkahihnat ristiin tai käytä jalkojen välistä kulkevaa hihnaa. Tämä vähentää eteenpäin kallistumisen vaaraa ja auttaa pitämään lonkat ja alaraajat paremmin suorassa. **Kuva 5.**

Jalkaosioiden yhdistäminen silmukaksi

Jos käyttäjänä on amputaatiopotilas tai pitää tätä mukavampana, kumpikin yksittäinen jalkahihna voidaan asettaa molempien jalkojen alle. Varmista, että käyttäjä ei ole altis krampeille ja että eteenpäin kallistumisen mahdollisuudesta on tehty riskiarvio. **Kuva 6.**

Jalkahihnojen avaaminen

Aseta kukin jalkatuki jalkojen alle mutta älä vie hihnoja ristiin. Tätä voi suositella, kun käyttäjällä on herkkä vatsa tai henkilökohtaiseen hygieniaan liittyviä tarpeita. **Kuva 7.**

Silmukoiden kiinnittäminen nostohenkariin tai nostohihnaan



VAROITUS!

- Käytä vain CE-merkittyjä nostohenkareita, mieluiten sellaisia, joiden nimellinen turvallinen työkuorma vastaa vähintään nostoliinan turvallista työkuormaa. Jos turvallinen työkuorma on pienempi kuin nostoliinan, nostohenkarin turvallista työkuormaa sovelletaan.
- Varmista aina, että hihnat ovat kunnolla kiinni nostohenkarissa tai nostohihnassa ennen käyttäjän nostamista.

1. Kiinnitä silmukat nostolaitteen nostohenkariin tai nostohihnaan.



Kiinnitä olkapäiden ja pään silmukat ennen jalkojen silmukoita.

Nostoliinaa voidaan käyttää myös kaksikiinnityspisteisten nostohenkareiden kanssa.

Turvallisuus- ja mukavuussyistä nostohenkarin koon (leveyden) on vastattava nostoliinan kokoa. Käyttäjän asentoa nostoliinassa voi säätää eri säätöhihnoilla. Olkapäiden lyhemmät silmukat nostavat pystysuorempaan, mikä auttaa asettumisessa tuolille tai pyörätuoliin. Laskemalla olkapäiden silmukoita saadaan aikaan kallistettumpi asento, joka sopii paremmin tuolilta vuoteeseen siirtymiseen.

Invacare Sales Companies

Suomi:

Camp Mobility
Patamäenkatu 5, 33900 Tampere
Puhelin 09-35076310
info@campmobility.fi
www.campmobility.fi

©2018 Invacare Corporation. All rights reserved. Republication, duplication or modification in whole or in part is prohibited without prior written permission from Invacare. Trademarks are identified by ™ and ®. All trademarks are owned by or licensed to Invacare Corporation or its subsidiaries unless otherwise noted.



Invacare Portugal, Lda
Rua Estrada Velha 949
4465-784 Leça do Balio
Portugal

1650086-A 2018-02-08



Making Life's Experiences Possible®



Yes, you can.®